

# JEAN DE LA FONTAINE

## FABLES LIVRE 1

## LIVRE PREMIER

### FABLE I

#### LA CIGALE ET LA FOURMI

La Cigale, ayant chanté  
Tout L'Été,  
Se trouva fort dépourvue  
Quand la Bise fut venue.  
Pas un seul petit morceau  
De mouche ou de vermisseau.  
Elle alla crier famine  
Chez la Fourmi sa voisine,  
La priant de lui prêter  
Quelque grain pour subsister  
Jusqu'à la saison nouvelle.  
« Je vous paierai, lui dit-elle,  
Avant l'Août, foi d'animal,  
Intérêt et principal. »  
La Fourmi n'est pas prêteuse :  
C'est là son moindre défaut.  
« Que faisiez-vous au temps chaud ?  
Dit-elle à cette emprunteuse.  
- Nuit et jour à tout venant  
Je chantais, ne vous déplaie.  
- Vous chantiez ? j'en suis fort aise :  
Eh bien! dansez maintenant. »

## FABLE II

### LE CORBEAU ET LE RENARD

Maître Corbeau, sur un arbre perché,  
Tenait en son bec un fromage.  
Maître Renard, par l'odeur alléché,  
Lui tint à peu près ce langage :  
« Et bonjour, Monsieur du Corbeau.  
Que vous êtes joli ! que vous me semblez beau !  
Sans mentir, si votre ramage  
Se rapporte à votre plumage,  
Vous êtes le Phénix des hôtes de ces Bois. »  
A ces mots le corbeau ne se sent pas de joie :  
Et pour montrer sa belle voix,  
Il ouvre un large bec, laisse tomber sa proie.  
Le Renard s'en saisit, et dit : « Mon bon Monsieur,  
Apprenez que tout flatteur  
Vit aux dépens de celui qui j'écoute.  
cette leçon vaut bien un fromage sans doute. »  
Le corbeau honteux et confus  
Jura, mais un peu tard, qu'on ne l'y prendrait plus.

### FABLE III

#### LA GRENOUILLE QUI SE VEUT FAIRE AUSSI GROSSE QUE LE BOEUF

Une Grenouille vit un Boeuf  
Qui lui sembla de belle taille.  
Elle qui n'était pas grosse en tout comme un oeuf,  
Envieuse s'étend, et s'enfle, et se travaille  
Pour égaler l'animal en grosseur,  
Disant : « Regardez bien, ma soeur,  
Est-ce assez ? dites-moi : n'y suis-je point encore ?  
- Nenni. - M'y voici donc ? - Point du tout. - M'y voilà ?  
- Vous n'en approchez point. » La chétive pécure  
S'enfla si bien qu'elle creva.  
Le monde est plein de gens qui ne sont pas plus sages :  
Tout Bourgeois veut bâtir comme les grands Seigneurs,  
Tout petit Prince a des Ambassadeurs,  
Tout Marquis veut avoir des Pages.

### FABLE IV

## LES DEUX MULETS

Deux Mulets cheminaient ; l'un d'avoine chargé ;  
L'autre ponant l'argent de la Gabelle.  
Celui-ci, glorieux d'une charge si belle,  
N'eût voulu pour beaucoup en être soulagé.  
Il marchait d'un pas relevé,  
Et frisait sonner sa sonnette ;  
Quand, l'ennemi se présentant,  
Comme il en voulait à l'argent,  
Sur le Mulet du fisc une troupe se jette,  
Le saisit au hein, et l'arrête.  
Le Mulet se défendant  
Se sent percer de coups : il gémit, il soupire.  
« Est-ce donc là, dit-il, ce qu'on m'avait promis ?  
Ce Mulet qui me suit du danger se retire ;  
Et moi j'y tombe, et je péris.  
- Ami, lui dit son camarade,  
Il n'est pas toujours bon d'avoir un haut emploi :  
Si tu n'avais servi qu'un Meunier, comme moi,  
Tu ne serais pas si malade. »

FABLE V

## LE LOUP ET LE CHIEN

Un Loup n'avait que les os et la peau ;  
Tant les Chiens faisaient bonne garde.  
Ce Loup rencontre un Dogue aussi puissant que beau,  
Gras, poli, qui s'était fourvoyé par mégarde.  
L'attaquer, le mettre en quartiers,  
Sire Loup l'eût fait volontiers.  
Mais il fallait livrer bataille ;  
Et le Mâtin était de taille  
A se défendre hardiment.  
Le Loup donc l'aborde humblement,  
Entre en propos, et lui fait compliment  
Sur son embonpoint qu'il admire.  
Il ne tiendra qu'à vous, beau Sire,  
D'être aussi gras que moi, lui repartit le Chien.  
Ià quittez les bois, vous ferez bien :  
Vos pareils y sont misérables,  
Cancres, haines, et pauvres diables,  
Dont la condition et de mourir de faim.  
Car quoi ? Bien d'assuré ; point de hanche lippée  
Tout à la pointe de l'épée.  
Suivez-moi ; vous aurez un bien meilleur destin. »  
Le Loup reprit : « Que me faudra-t-il faire ?  
- Presque rien, dit le Chien ; donner la chasse aux gens  
Portant bâtons, et mendiants ;  
Flatter ceux du logis, à son Maître complaire ;  
Moyennant quoi votre salaire  
Sera force reliefs de toutes les façons :  
Os de poulets, os de pigeons ;  
Sans parler de mainte caresse.  
Le Loup déjà se forge une félicité  
Qui le fait pleurer de tendresse.  
Chemin faisant il vit le col du Chien pelé :  
« Qu'est-ce là ? lui dit-il. - Rien. - Quoi ? rien ? - Peu  
- Mais encore ? - Le collier dont je suis attaché  
De ce que vous voyez est peut-être la cause.  
- Attaché ? dit le Loup ; vous ne courez donc pas  
Où vous voulez ? - Pas toujours, mais qu'importe ?  
- Il importe si bien, que de tous vos repas  
Je ne veux en aucune sorte,

Et ne voudrais pas même à ce prix un trésor. »  
Cela dit, maître Loup s'enfuit, et court encore.

## FABLE VI

LA GÉNISSE, LA CHEVRE ET LA BREBIS, EN SOCIÉTÉ AVEC LE LION

La Génisse, la Chèvre, et leur soeur la Brebis,  
Avec un fier Lion, Seigneur du voisinage,  
Firent société, dit-on, au temps jadis,  
Et mirent en commun le gain et le dommage.  
Dans les lacs de la Chèvre un Cerf se trouva pris;  
Vers ses associés aussitôt elle envoie.  
Eux venus, le Lion par ses ongles compta,  
Et dit : « Nous sommes quatre à partager la proie »;  
Puis en autant de parts le Cerf il dépeça ;  
Prit pour lui la première en qualité de Sire ;  
Elle doit être à moi, dit-il, et la raison,  
C'est que je m'appelle Lion :  
A cela l'on n'a rien à dire.  
La seconde par droit me doit échoir encore :  
Ce droit, vous le savez, c'est le droit du plus fort.  
Comme le plus vaillant je prétends la troisième.  
Si quelqu'une de vous touche à la quatrième,  
Je l'étranglerai tout d'abord. »

## FABLE VII

### LA BESACE

Jupiter dit un jour : « Que tout ce qui respire

S'en vienne comparaître aux pieds de ma grandeur.  
 Si dans son composé quelqu'un trouve à redire,  
 Il peut le déclarer sans peur :  
 Je mettrai remède à la chose.  
 Venez, Singe; parlez le premier, et pour cause.  
 Voyez ces animaux ; faites comparaison  
 De leurs beautés avec les vôtres :  
 Etes-vous satisfait ? - Moi ? dit-il, pourquoi non ?  
 N'ai-je pas quatre pieds aussi bien que les autres ?  
 Mon portrait jusqu'ici ne m'a rien reproché ;  
 Mais pour mon fière l'Ours, on ne l'a qu'ébauché :  
 Jamais, s'il me veut croire, il ne se fera peindre. »  
 L'Ours venant là-dessus, on crut qu'il s'allait plaindre.  
 Tant s'en faut ; de sa forme il se loua très fort ;  
 Glosa sur l'Éléphant ; dit qu'on pourrait encore  
 Ajouter à sa queue, ôter à ses oreilles :  
 Que c'était une masse informe et sans beauté.  
 L'Éléphant étant écouté,  
 Tout sage qu'il était, dit des choses pareilles :  
 Il jugea qu'à son appétit  
 Dame Baleine était trop grosse.  
 Dame Fourmi trouva le Ciron trop petit,  
 Se croyant, pour elle, un colosse.  
 Jupin les renvoya s'étant censurés tous :  
 Du reste, content d'eux ; mais, parmi les plus fous,  
 Notre espèce excella; car tout ce que nous sommes,  
 Lynx envers nos pareils, et Taupes envers nous,  
 Nous nous pardonnons tout, et rien aux autres hommes :  
 On se voit d'un autre oeil qu'on ne voit son prochain.  
 Le Fabricateur souverain  
 Nous créa Besaciers tous de même manière ;  
 Tant ceux du temps passé que du temps d'aujourd'hui.  
 Il fit pour nos défauts la poche de derrière,  
 Et celle de devant pour les défauts d'autrui.

## FABLE VIII

### L'HIRONDELLE ET LES PETITS OISEAUX

Une Hirondelle en ses voyages  
 Avait beaucoup appris. Quiconque a beaucoup vu

Peut avoir beaucoup retenu.  
Celle-ci prévoyait jusqu'aux moindres orages,  
Et devant qu'ils fussent éclos,  
Les annonçait aux Matelots.  
Il arriva qu'au temps que la chanvre se sème,  
Elle vit un Manant en couvrir maints sillons.  
« Ceci ne me plaît pas, dit-elle aux Oisillons.  
Je vous plains : car pour moi, dans ce péril extrême,  
Je saurai m'éloigner, ou vivre en quelque coin.  
Voyez-vous cette main qui par les airs chemine ?  
Un jour viendra, qui n'est pas loin,  
Que ce qu'elle répand sera votre ruine.  
De là naîtront engins à vous envelopper,  
Et lacets pour vous attraper ;  
Enfin mainte et mainte machine  
Qui causera dans la saison  
Votre mort ou votre prison ;  
C'est la cage ou le chaudron.  
C'est pourquoi, leur dit l'Hirondelle,  
Mangez ce grain, et croyez-moi. »  
Les Oiseaux se moquèrent d'elle,  
Ils trouvaient aux champs trop de quoi.  
Quand la chènevière fut verte,  
L'Hirondelle leur dit : Arrachez brin à brin  
Ce qu'a produit ce maudit grain ;  
Ou soyez sûrs de votre perte.  
- Prophète de malheur, babillarde, dit-on,  
Le bel emploi que tu nous donnes !  
Il nous faudrait mille personnes  
Pour éplucher tout ce canton. »  
La chanvre étant tout à fait crue,  
L'Hirondelle ajouta : Ceci ne va pas bien ;  
Mauvaise graine est tôt venue ;  
Mais puisque jusqu'ici l'on ne m'a crue en rien,  
Dès que vous verrez que la terre  
Sera couverte, et qu'à leurs blés  
Les gens n'étant plus occupés  
Feront aux oisillons la guerre ;  
Quand reginglettes et réseaux  
Attraperont petits oiseaux,  
Ne volez plus de place en place ;

Demeurez au logis, ou changez de climat :  
« Imitiez le Canard, la Grue et la Bécasse.  
Mais vous n'êtes pas en état  
De passer comme nous les déserts et les ondes,  
Ni d'aller chercher d'autres mondes ;  
C'est pourquoi vous n'avez qu'un parti qui soit sûr :  
C'est de vous renfermer aux trous de quelque mur. »  
Les Oisillons, las de l'entendre,  
Se mirent à jaser aussi confusément  
Que frisaient les Troyens quand la pauvre Cassandre  
Ouvrait la bouche seulement.  
Il en prit aux uns comme aux autres :  
Maint Oisillon se vit esclave retenu.  
Nous n'écoutons d'instincts que ceux qui sont les nôtres,  
Et ne croyons le mal que quand il est venu.

## FABLE IX

### LE RAT DE VILLE ET LE RAT DES CHAMPS

Autrefois le Rat de ville  
Invita le Rat des champs,  
D'une façon fort civile,  
A des reliefs d'ortolans.

Sur un tapis de Turquie  
Le couvert se trouva mis :  
Je laisse à penser la vie  
Que firent ces deux amis.

Le régal fut fort honnête,  
Bien ne manquait au festin ;  
Mais quelqu'un troubla la fête,  
Pendant qu'ils étaient en train.

A la porte de la Salle  
Ils entendirent du bruit;  
Le Rat de ville détale,  
Son camarade le suit.

Le bruit cesse, on se retire :  
Rats en campagne aussitôt;  
Et le citadin de dire :  
Achevons tout notre rôl.

- C'est assez, dit le Rustique;  
Demain vous viendrez chez moi ;  
Ce n'est pas que je me pique  
De tous vos festins de Roi.

Mais rien ne vient m'interrompre ;  
Je mange tout à loisir.  
Adieu donc ; fi du plaisir  
Que la crainte peut corrompre. »

## FABLE X

### LE LOUP ET L'AGNEAU

La raison du plus fort est toujours la meilleure ;  
Nous l'allons montrer tout à l'heure.  
Un Agneau se désaltérait  
Dans le courant d'une onde pure.  
Un Loup survient à jeun qui cherchait aventure,  
Et que la faim en ces lieux attirait.  
Qui te rend si hardi de troubler mon breuvage?  
Dit cet animal plein de rage ;  
Tu seras châtié de ta témérité.  
ô - Sire, répond l'Agneau, que votre Majesté  
Ne se mette pas en colère ;  
Mais plutôt qu'elle considère  
Que je me vas désaltérant  
Dans le courant,  
A Plus de vingt pas au-dessous d'Elle,  
Et que par conséquent en aucune façon,  
Je ne puis troubler sa boisson.  
- Tu la troubles, reprit cette bête cruelle,  
Et je sais que de moi tu médis l'an passé.  
- Comment l'aurais-je fait, si je n'étais pas né ?  
Reprit l'Agneau ; je tette encore ma mère.  
. - Si ce n'est toi, c'est donc ton frère.  
- Je n'en ai point. - C'est donc quelqu'un des tiens :  
Car vous ne m'épargnez guère,  
Vous, vos Bergers, et vos Chiens.  
On me l'a dit : il faut que je me venge.  
Là-dessus au fond des forêts  
Le Loup l'emporte, et puis le mange  
Sans autre forme de procès.

## FABLE XI

## L'HOMME ET SON IMAGE

Un Homme qui s'aimait sans avoir de rivaux  
Passait dans son esprit pour le plus beau du monde :  
Il accusait toujours les miroirs d'être faux,  
Vivant plus que content dans son erreur profonde.  
Afin de le guérir, le Sort officieux  
Présentait partout à ses yeux  
Les Conseillers muets dont se servent nos Dames :  
Miroirs dans les logis, miroirs chez les Marchands,  
Miroirs aux poches des Galands,  
Miroirs aux ceintures des femmes.  
Que fait notre Narcisse ? Il se va confiner  
Aux lieux les plus cachés qu'il peut s'imaginer,  
N'osant plus des miroirs éprouver l'aventure.  
Mais un canal formé par une source pure  
Se trouve en ces lieux écartés :  
Il s'y voit, il se tache ; et ses yeux irrités  
Pensent apercevoir une Chimère vaine :  
Il fait tout ce qu'il peut pour éviter cette eau.  
Mais quoi, le canal est si beau ,  
Qu'il ne le quitte qu'avec peine.  
On voit bien où je veux venir :  
Je parle à tous ; et cette erreur extrême  
Est un mal que chacun se plaît d'entretenir.  
Notre âme c'est cet Homme amoureux de lui-même ;  
Tant de miroirs, ce sont les sottises d'autrui ;  
Miroirs de nos défauts les Peintres légitimes ;  
Et quant au Canal, c'est celui que chacun sait,  
le Livre des Maximes.

## FABLE XII

## LE DRAGON À PLUSIEURS TETES, ET LE DRAGON À PLUSIEURS QUEUES

Un Envoyé du Grand Seigneur  
Préférerait, dit l'Histoire, un jour chez l'Empereur,  
Les forces de son Maître à celles de l'Empire.  
Un Allemand se mit à dire :  
à Notre Prince a des Dépendants  
Qui de leur chef sont si puissants  
Que chacun d'eux pourrait soudoyer une armée.  
Le Chiaoux, homme de sens,  
Lui dit : Je sais par renommée  
Ce que chaque Électeur peut de monde fournir ;  
Et cela me fait souvenir  
D'une aventure étrange, et qui pourtant est vraie.  
J'étais en un lieu sûr, lorsque je vis passer  
Les cent têtes d'un Hydre au travers d'une haie :  
Mon sang commence à se glacer,  
Et je crois qu'à moins on s'effraie.  
Je n'en eus toutefois que la peur sans le mal.  
Jamais le corps de l'animal  
Ne put venir vers moi, ni trouver d'ouverture.  
Je rêvais à cette aventure,  
Quand un autre Dragon, qui n'avait qu'un seul chef,  
Et bien plus d'une queue, à passer se présente :  
Me voilà saisi derechef  
D'étonnement et d'épouvante.  
Ce chef passe, et le corps, et chaque queue aussi ;  
Bien ne les empêcha ; l'un fit chemin à l'autre.  
Je soutiens qu'il en est ainsi  
De votre Empereur et du nôtre.

### FABLE XIII

#### LES VOLEURS ET L'ANE

Pour un Ane enlevé deux Voleurs se battaient :  
L'un voulait le garder ; l'autre le voulait vendre.  
Tandis que coups de poing trottaient,  
Et que nos champions songeaient à se défendre,  
Arrive un troisième Larron  
Qui saisit Maître Aliboron.  
L'Ane, c'est quelquefois une pauvre Province.  
Les Voleurs sont tel ou tel Prince,  
Comme le Transylvain, le Turc, et le Hongrois.  
Au lieu de deux j'en ai rencontré trois :  
Il est assez de cette marchandise.  
De nul d'eux n'est souvent la Province conquise :  
Un quart Voleur survient, qui les accorde net  
En se saisissant du Baudet.

#### FABLE XIV

SIMONIDE PRÉSERVÉ PAR LES DIEUX

On ne peut trop louer trois sortes de personnes :  
Les Dieux, sa Maîtresse, et son Roi.  
Malherbe le disait; j'y souscris quant à moi :  
Ce sont Maximes toujours bonnes.  
La louange chatouille, et gagne les esprits :  
Les faveurs d'une Belle en sont souvent le prix.  
Voyons comme les Dieux l'ont quelquefois payée.  
Simonide avait entrepris L'éloge d'un Athlète, et, la chose essayée,  
Il trouva son sujet plein de récits tout nus.  
Les parents de l'Athlète étaient gens inconnus,  
Son père, un bon Bourgeois, lui sans autre mérite;  
Matière infertile et petite.  
Le Poète d'abord parla de son Héros :  
Après en avoir dit ce qu'il en pouvait dire,  
Il se jette à côté ; se met sur le propos  
De Castor et Pollux ; ne manque pas d'écrire  
Que leur exemple était aux Lutteurs glorieux,  
Élève leurs combats, spécifiant les lieux  
Où ces frères s'étaient signalés davantage :  
Enfin l'éloge de ces Dieux  
Faisait les deux tiers de l'Ouvrage.  
L'Athlète avait promis d'en payer un talent ;  
Mais quand il le vit, le Galant»  
N'en donna que le tiers, et dit fort franchement  
Que Castor et Pollux acquittassent le reste.  
Faites-vous contenter par ce couple céleste ;  
Je vous veux traiter cependant :  
Venez souper chez moi, nous ferons bonne vie.  
Les Conviés sont gens choisis,  
Mes parents, mes meilleurs amis ;  
Soyez donc de la compagnie.  
Simonide promet. Peut-être qu'il eut peur  
De perdre, outre son dû, le gré de sa louange.  
Il vient, l'on festine, l'on mange.  
Chacun étant de belle humeur,  
Un domestique accourt, l'avertit qu'à la porte  
Deux hommes demandaient à le voir promptement.  
Il sort de table, et la cohorte  
N'en perd pas un seul coup de dent.  
Ces deux hommes étaient les Gémeaux de l'Éloge.  
Tous deux lui rendent grâce, et pour prix de ses Vers,

Ils l'avertissent qu'il déloge,  
Et que cette maison va tomber à l'envers.  
La prédiction fut vraie ;  
Un pilier manque ; et le plafonds,  
Ne trouvant plus rien qui l'étaie,  
Tombe sur le festin, brise plats et flacons;  
N'en fait pas moins aux Échansons.  
Ce ne fut pas le pis ; car, pour rendre complète  
La vengeance due au Poète,  
Une poutre cassa les jambes à l'Athlète,  
Et renvoya les Conviés  
Pour la plupart estropiés.  
La Renommée eut soin de publier l'affaire.  
Chacun cria miracle ; on doubla le salaire  
Que méritaient les vers d'un homme aimé des Dieux.  
Il n'était fils de bonne mère  
Qui, les payant à qui mieux mieux,  
Pour ses Ancêtres n'en fit frire.  
Je reviens à mon Texte ; et dis premièrement  
Qu'on ne saurait manquer de louer largement  
Les Dieux et leurs pareils ; de plus, que Melpomène  
Souvent sans déroger trafique de sa peine;  
Enfin qu'on doit tenir notre Art en quelque prix.  
Les Grands se font honneur dès lors qu'ils nous font grâce :  
Jadis l'Olympe et le Parnasse  
Étaient fières et bons amis.

## FABLE XVI

### LA MORT ET LE BUCHERON

Un Malheureux appelait tous les jours  
La Mort à son secours.  
« ô Mon, lui disait-il, que tu me sembles belle  
Viens vite, viens finir ma fortune cruelle. ».  
La Mon crut en venant l'obliger en effet.  
Elle happe à sa porte, elle entre, elle se montre.  
Que vois-je ! cria-t-il, ôtez-moi cet objet ;  
Qu'il est hideux ! que sa rencontre  
Me cause d'horreur et d'effroi !  
N'approche pas ô Mort ; ô mort, retire-toi.  
Mécénas fut un galant homme :  
Il a dit quelque part : Qu'on me rende impotent,  
Cul-de-jatte, goutteux, manchot, pourvu qu'en somme  
Je vive, c'est assez, je suis plus que content.  
Ne viens jamais, à Mort ; on t'en dit tout autant.  
Un pauvre Bûcheron tout couvert de ramée,  
Sous le faix du fagot aussi bien que des ans  
Gémissant et courbé marchait à pas pesants,  
Et tâchait de gagner sa chaumine enfumée.  
Enfin, n'en pouvant plus d'effort et de douleur,  
Il met bas son fagot, il songe à son malheur :  
Quel plaisir a-t-il eu depuis qu'il est au monde ?  
En est-il un plus pauvre en la machine ronde ?  
Point de pain quelquefois, et jamais de repos.  
Sa femme, ses enfants, les soldats, les impôts,  
Le créancier, et la corvée  
Lui font d'un malheureux la peinture achevée.  
Il appelle la Mort ; elle vient sans tarder,  
Lui demande ce qu'il faut faire.  
C'est, dit-il, afin de m'aider  
A recharger ce bois ; tu ne tarderas guère.  
Le trépas vient tout guérir ;  
Mais ne bougeons d'où nous sommes :  
Plutôt souffrir que mourir,  
C'est la devise des hommes.

## FABLE XVII

### L'HOMME ENTRE DEUX AGES, ET SES DEUX MAITRESSES

Un homme de moyen âges,  
Et tirant sur le grisons,  
Jugea qu'il était saison  
De songer au mariage.  
Il avait du comptant,  
Et partant  
De quoi choisir : toutes voulaient lui plaire ;  
En quoi notre Amoureux ne se pressait pas tant :  
Bien adresser n'est pas petite affaire.  
Deux Veuves sur son coeur eurent le plus de part :  
L'une encore verte, et l'autre un peu bien mûre,  
Mais qui réparait par son art  
Ce qu'avait détruit la Nature.  
Ces deux Veuves, en badinant, là  
En riant, en lui faisant fête,  
L'allaient quelquefois testonnant ;  
C'est-à-dire ajustant sa tête.  
La Vieille à tous moments de sa part emportait  
Un peu du poil noir qui restait,  
Afin que son Amant en fût plus à sa guise.  
La Jeune saccageait les poils blancs à son tour :  
Toutes deux firent tant que notre tête grise  
Demeura sans cheveux, et se douta du tour.  
Je vous rends, leur dit-il, mille grâces, les Belles,  
Qui m'avez si bien tondu :  
J'ai plus gagné que perdu ;  
Car d'Hymen, point de nouvelles.  
Celle que je prendrais voudrait qu'à sa leçon  
Je vécusse, et non à la mienne.  
Il n'est tête chauve qui tienne ;  
Je vous suis obligé, Belles, de la leçon. »

## FABLE XVIII

## LE RENARD ET LA CIGOGNE

Compère le Renard se mit un jour en frais,  
Et retint à dîner commère la Cigogne.  
Le régal fut petit, et sans beaucoup d'apprêts :  
Le Galant pour toute besogne  
Avait un brouet clair (il vivait chichement).  
Ce brouet fut par lui servi sur une assiette.  
La Cigogne au long bec n'en put attraper miette ;  
Et le Drôle eut lapé le tout en un moment.  
Pour se venger de cette tromperie,  
A quelque temps de là, la cigogne le prie :  
Volontiers, lui dit-il, car avec mes amis  
Je ne fais point cérémonie.  
A l'heure dite il courut au logis  
De la Cigogne son hôtesse ;  
Loua très fort sa politesse,  
Trouva le dîner cuit à point.  
Bon appétit surtout ;  
Renards n'en manquent point.  
Il se réjouissait à l'odeur de la viande  
Mise en menus morceaux, et qu'il croyait friande.  
On servit pour l'embarrasser  
En un vase à long col et d'étroite embouchure.  
Le bec de la Cigogne y pouvait bien passer,  
Mais le museau du Sire était d'autre mesure.  
Il lui fallut à jeun retourner au logis,  
Honteux comme un Renard qu'une Poule aurait pris,  
Serrant la queue, et portant bas l'oreille.  
Trompeurs, c'est pour vous que j'écris :  
Attendez-vous à la pareille.

## FABLE XIX

## L'ENFANT ET LE MAITRE D'ÉCOLE

Dans ce récit je prétends faire voir  
D'un certain sot la remontrance vaine.  
Un jeune enfant dans l'eau se laissa choir,  
En badinant sur les bords de la Seine.  
Le ciel permit qu'un saule se trouva  
Dont le branchage, après Dieu, le sauva.  
S'étant pris, dis-je, aux branches de ce saule,  
Par cet endroit passe un Maître d'École ;  
L'enfant lui crie : Au secours, je pérís.  
Le Magister, se tournant à ses cris,  
D'un ton fort grave à contretemps s'avise  
De le tancer : Ah le petit babouin!  
Voyez, dit-il, où l'a mis sa sottise  
Et puis prenez de tels fripons le soin.  
Que les parents sont malheureux, qu'il faille  
Toujours veiller à semblable canaille !  
Qu'ils ont de maux ! et que je plains leur sort ! »  
Ayant tout dit il mit l'enfant à bord.  
Je blâme ici plus de gens qu'on ne pense.  
Tout babillard, tout censeur, tout pédant,  
Se peut connaître au discours que j'avance :  
Chacun des trois fait un peuple fort grand ;  
Le Créateur en a béni l'engeance.  
En toute affaire ils ne font que songer  
Aux moyens d'exercer leur langue.  
Hé mon ami, tire-moi de danger;  
Tu feras après ta harangue.

## FABLE XX

### LE COQ ET LA PERLE

Un jour un Coq détourna  
Une Perle qu'il donna  
Au beau premier Lapidaire :  
« Je la crois fine, dit-il ;  
Mais le moindre grain de mil  
Serait bien mieux mon affaire. »

Un ignorant hérita  
D'un manuscrit qu'il porta  
Chez son voisin le Libraire.  
« Je crois, dit-il, qu'il est bon ;  
Mais le moindre ducaton  
Serait bien mieux mon affaire. »

## FABLE XXI

### LES FRELONS ET LES MOUCHES À MIEL

A l'oeuvre on connaît l'Artisan.  
Quelques rayons de miel sans maître se trouvèrent :  
Des Frelons les réclamèrent.  
Des Abeilles s'opposant,  
Devant certaine Guêpe on traduisit la cause.  
Il était malaisé de décider la chose.  
Les témoins déposaient qu'autour de ces rayons  
Des animaux ailés, bourdonnants, un peu longs,  
De couleur fort tannée et tels que les Abeilles,  
Avaient longtemps paru. Mais quoi ! dans les Frelons  
Ces enseignes étaient pareilles.  
La Guêpe, ne sachant que dire à ces raisons,  
Fit enquête nouvelle, et pour plus de lumière  
Entendit une fourmilière ;  
Le point n'en put être éclairci,  
De grâce, à quoi bon tout ceci?  
Dit une Abeille fort prudente,  
Depuis tantôt six mois que la cause est pendante,  
Nous voici comme aux premiers jours ;  
Pendant cela le miel se gâte.  
Il est temps désormais que le Juge se hâte :  
N'a-t-il point assez léché l'Ours?  
Sans tant de contredits et d'interlocutoires,  
Et de fatras, et de grimoires,  
Travaillons, les Frelons et nous :  
On verra qui sait faire avec un suc si doux  
Des cellules si bien bâties.  
Le refus des Frelons fit voir  
Que cet art passait leur savoir :  
Et la Guêpe adjugea le miel à leurs parties.  
Plût à Dieu qu'on réglât ainsi tous les procès !  
Que des Turcs en cela l'on suivît la méthode !  
Le simple sens commun nous tiendrait lieu de Code,  
Il ne faudrait point tant de frais :  
Au lieu qu'on nous mange, on nous gruge,  
On nous mine par des longueurs ;  
On fait tant à la fin que l'huître est pour le Juge,  
Les écailles pour les plaideurs.

FABLE XXII

LE CHENE ET LE ROSEAU

Le Chêne un jour dit au Roseau :  
« Vous avez bien sujet d'accuser la Nature ;

Un Roitelet pour vous est un pesant fardeau.  
Le moindre vent qui d'aventure.  
Fait rider la face de l'eau,  
Vous oblige à baisser la tête :  
Cependant que mon front, au Caucase pareil,  
Non content d'arrêter les rayons du Soleil,  
Brave l'effort de la tempête.  
Tout vous est Aquilon ; tout me semble Zéphir.  
Encore si vous naissiez à l'abri du feuillage  
Dont je couvre le voisinage ;  
Vous n'auriez pas tant à souffrir :  
Je vous défendrais de l'orage ;  
Mais vous naissez le plus souvent  
Sur les humides bords des Royaumes du vent.  
La Nature envers vous me semble bien injuste.  
- Votre compassion, lui répondit l'Arbuste,  
Part d'un bon naturel ; mais quittez ce souci.  
Les vents me sont moins qu'à vous redoutables.  
Je plie et ne romps pas. Vous avez jusqu'ici  
Contre leurs coups épouvantables Résisté sans courber le dos ;  
Mais attendons la fin. » Comme il disait ces mots  
Du bout de l'horizon accourt avec furie  
Le plus terrible des enfants  
Que le Nord eût portés jusque-là dans ses flancs.  
L'Arbre tient bon ; le Roseau plie :  
Le vent redouble ses efforts,  
Et fait si bien qu'il déracine  
Celui de qui la tête au Ciel était voisine,  
Et dont les pieds touchaient à l'empire des morts.

BON DE COMMANDE DU CD-ROM

TEXTES DU DOMAINE PUBLIC

CD R - I.S.O. 9660 - 71 auteurs & 445 textes.

dimanche 25 mars 2001 - 21:51

Indiquez votre adresse en majuscule pour commander le CD-ROM, merci

VOTRE NOM ET PRÉNOM : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code Postal : \_\_\_\_\_

Commune : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_

Adresse Internet : \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

TARIF DU CD ROM TEXTES DU DOMAINE PUBLIC, le prix du CD ROM est de;

- Pour la France, 30 FFrs. - Pour l'Europe, 5 Euros.

- Pour le Canada, 8 dollars canadien. - Pour les U.S.A., 5 dollars U.S.

- Pour \_\_\_\_\_ ( pays ), \_\_\_\_\_ . ( devise ).

Les frais de port sont inclus dans le prix du CD ROM.

J'ai pris ce bon de commande sur ; \_\_\_\_\_

J'utilise un Mac \_\_\_\_\_ PC \_\_\_\_\_ avec CD \_\_\_\_\_ DVD \_\_\_\_\_

J'utilise le traitement de texte \_\_\_\_\_ Version \_\_\_\_\_

Ma profession (facultatif) ; \_\_\_\_\_

\_ : Oui, je commande \_ \_ \_ exemplaire(s) du CD ROM Textes du domaine Public.

\_ : Ci-joint ; \_\_\_\_\_. (ou davantage, si vous le pouvez, merci.).

\_ : Ci-joint; \_\_\_\_\_ .

\_ : Ci-joint; \_ \_ \_ x 30 FFrs en timbres postes de France.

\_ : Ci joint une photocopie de Mandat poste international de \_\_\_\_\_.

\_ : Ci joint ; \_\_\_\_\_. ( autre type de paiement ).

à l'ordre de M. Olivier Tableau D.J. - Adresse ci-dessous;

OLIVIER TABLEAU D.J.

16 RUE CAMILE DESMOULINS

95 600 EAUBONNE

FRANCE

Si vous aimez un texte particulier, merci de m'indiquer son titre et son auteur. ( des remarques ? )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\* \_ \*